MTL. L.4707/1.

17 MAI 1955
Coördinatie-bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e April 1955 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning van de plaatselijke handelsmaatschappijen en van de verbonden van plaatselijke maatschappijen van krediet voor ambachtsbewerktuiging,en van de te volgen procedure", heeft de 19e April 1955 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Classes Moyennes, le 8 avril 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions d'agréation des sociétés commerciales locales et des fédérations de sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal, et la procédure à suivre", a donné le 19 avril 1955 l'avis suivant :

Artikel 5 van het besluit van de Regent van 21 Maart 1947, dat reeds een aantal gewest- en beroepsverbonden erkent, dient te worden behouden.

De opheffingsbepaling in artikel 4 behoeft overeenkomstige wijziging.

\+

\+ \+

Bij het ontwerp zijn daarnaast nog opmerkingen aangaande de vorm te maken ; zij behoeven geen commentaar en blijken uit de hierna voorgestelde tekst:

Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning van de plaatselijke handelsmaatschappijen en van de verbonden van plaatselijke maatschappijen van krediet voor ambachtsoutillering en van de te volgen procedure.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 11 Mei 1929 tot inrichting van een Hoofdkas voor het klein beroepskrediet ;

Gelet op de besluitwet van 23 December 1946, betreffende het krediet voor ambachtsmaterieel, het beroepskrediet en het krediet aan de middenstand, en houdende verandering van de Hoofdkas voor het klein beroepskrediet in een Nationale Kas voor beroepskrediet, en inzonderheid op artikel 2, VII, § 3 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

.../...

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Om door de Nationale **kas voor** beroepskrediet te kunnen worden erkend, moeten de gewest- of beroepsverbonden aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° opgericht zijn in de vorm van een coöperatieve vennootschap ;

2° als leden enkel plaatselijke handelsmaatschappijen tellen, welke de onderlinge borgstelling met het oog op het aanschaffen of het omvormen van de outillering ener onderneming ten doel hebben ;

3° de rentevoet uit te keren voor het ingetekende en gestorte maatschappelijk kapitaal, in de standregelen hebben beperkt ;

4° het aantal stemmen, waarover ieder cooperateur mag beschikken, in de standregelen derwijze hebben beperkt, dat een aangesloten plaatselijke maatschappij over niet meer dan vijf stemmen mag beschikken, noch over meer dan een tiende der tijdens de algemene vergadering van de federale maatschappij uitgebrachte stemmen ;

5° het toezicht over de aangesloten plaatselijke maatschappijen inrichten ;

6° zich er toe verbinden alle bescheiden welke het toezicht over de verrichtingen moeten mogelijk maken ter beschikking te houden van de door de Minister van Financiën benoemde Regeringscommissaris ;

.../...

7° zich er toe verbinden, een reglement van orde aan te nemen in overeenstemming met het type-reglement, vastgesteld door de Minister van Financiën en de Minister van Middenstand.

Artikel 2.-

De gewest- of beroepsverbonden zien toe, dat de plaatselijke maatschappijen de volgende procedureregelen naleven :

1° alvorens over een kredietaanvraag te beslissen, wint de plaatselijke maatschappij het advies van de technische en sociologische dienst van het Ministerie van Middenstand in, aangaande het nut van de verwerving of de omvorming ;

2° de belanghebbende moet hebben ingetekend op een verantwoordelijkheidsaandeel in de verbintenissen der plaatselijke maatschappij met inachtneming van de grenzen en regelen, die het gewest- of beroepsverbond bepaalt;

3° het bedrag van het verleende krediet wordt voor ieder geval door de plaatselijke maatschappij bepaald,maar mag niet meer bedragen dan vier vijfde van de koopprijs, welke door de technische en sociologische dienst van het Ministerie van Middenstand is aanvaard;

4° de duur van het krediet is ten hoogste vijf jaar. Afwijkingen kunnen toegestaan worden op gunstig advies van de technische en sociologische dienst van het Ministerie van Middenstand.

.../...

Artikel 3.-

Om te kunnen worden erkend moeten de plaatselijke handelsmaatschappijen aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° opgericht zijn in de vorm van een coöperatieve vennootschap en de onderlinge borgstelling tot doel hebben ;

2° hun werkzaamheid beperken tot de financiering van het verwerven of omvormen van de outillering ener onderneming, hetzij door het aankopen, verkopen of huren van outillering, die voor het uitoefenen van een beroep of het exploiteren van een kleine nijverheid geschikt is ; hetzij door voorschot of betaling door in de plaatsstelling aan de verkoper, van de koopprijs van dergelijke outillering ;

3° zich gedragen naar het bepaalde in artikel 1, 3° en 4° ;

4° hun economisch en financieel beheer onderwerpen aan het toezicht van het gewest- of beroepsverbond.

Artikel 4.-

Het besluit van de Regent van 21 Maart 1947, betreffende de waarborg van goede afloop van het krediet voor ambachtsmaterieel en de aanneming van plaatselijke handelsmaatschappijen en van bonden van plaatselijke maatschappijen van krediet voor ambachtsmaterieel, wordt opgeheven,met uitzondering van artikel 5.

.../...

Artikel 5.-

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

De Minister van Middenstand,

Il est indispensable de maintenir en vigueur l'article 5 de l'arrêté du Régent du 21 mars 1947, qui agrée déjà un certain nombre de fédérations régionales ou professionnelles.

La disposition abrogatoire de l'article 4 doit être rédigée en conséquence.

\+

\+ +

Le projet appelle encore des remarques de forme qui ne requièrent aucun commentaire et qui ressortent du texte proposé ci-après :

Arrêté royal fixant les conditions d'agréation des sociétés commerciales locales et des fédérations de sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal, et la procédure à suivre.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 11 mai 1929 portant création d'une caisse centrale de petit crédit professionnel;

Vu l'arrêté-loi du 23 décembre 1946, relatif au crédit à l'outillage artisanal, au crédit professionnel et aux classes moyennes, et portant transformation de la Caisse centrale du petit crédit professionnel en une Caisse nationale de crédit professionnel, et notamment l'article 2, VII, § 3;

.../...

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Pour pouvoir être agréées par la Caisse nationale de crédit professionnel, les fédérations régionales ou professionnelles doivent satisfaire aux conditions suivantes :

1° être constituées sous forme de société coopérative;
2° ne compter comme membres ...(la suite comme au projet)...;
3° avoir limité ... (la suite comme au projet)...;
4° avoir limité statutairement le nombre de voix dont chaque coopérateur peut disposer, de telle manière qu'une société locale associée ne puisse disposer de plus de 5 voix et de plus d'un dixième des votes émis au cours de l'assemblée générale de la société fédérale;
5° organiser le contrôle des sociétés locales associées;
6° s'engager à tenir à la disposition du commissaire du Gouvernement nommé par le Ministre des Finances tous documents de nature à permettre le contrôle des opérations;
7° s'engager à adopter un règlement d'ordre intérieur conforme au règlement type arrêté par le Ministre des Finances et le Ministre des Classes moyennes.

.../...

Article 2.-

Les fédérations régionales ou professionnelles veillent au respect, par les sociétés locales, des règles de procédure suivantes :

1° avant de statuer ... (la suite comme au projet)...;
2° l'intéressé ... (la suite comme au projet)...;
3° le montant ... (la suite comme au projet)...;
4° la durée du crédit ne peut dépasser 5 ans. Des dérogations peuvent être accordées sur avis favorable du Service technique et sociologique du Ministère des Classes moyennes.

Article 3.-

Pour pouvoir être agréées, les sociétés commerciales locales doivent satisfaire aux conditions suivantes :

1° être constituées ... (la suite comme au projet)...;
2° limiter leur activité ... (la suite comme au projet)...;
3° se conformer aux dispositions de l'article 1er, 3° et 4°;
4° soumettre ... (la suite comme au projet)...

Article 4.-

L'arrêté du Régent du 21 mars 1947, relatif à la garantie de bonne fin du crédit à l'outillage artisanal et à l'agréation des sociétés commerciales locales et des fédérations des sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal, est abrogé, à l'exception de l'article 5.

.../...

Article 5.-

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Classes moyennes, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Classes moyennes,

a kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

e Heren :	J.SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
essieurs :		premier président du Conseil d'Etat,	président,
	D.DECLEIRE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F.DUCHENE, G.VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de derlandse en de Franse tekst rd nagezien onder toezicht van H.MEES. Het verslag werd uitbracht door de H.MAROY, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES. Le rapport a été présenté par M.MAROY, auditeur.

GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.